

원고: **참고용**
 피고:
 기타 부모:

사건 번호:
제출하지 마시오.

합의에 대한 조언 및 권리포기

1. **변호사의 법적 대리를 받을 권리.** 본인은 본인의 비용으로 본인이 선정한 변호사의 법적 대리를 받을 권리가 있다는 것을 알고 있습니다. 본인이 본인을 대리할 변호사를 고용할 경제적 여유가 없는 경우, 본인은 본인이 이 소송에 기명된 자녀의 부모라고 이의를 제기하는 경우에 한해, 그리고 친자를 확인하는 문제에 한해, 법원에 본인을 대리할 변호사를 무료로 지명해 줄 것을 요청할 수 있습니다. 본인은 지역 자녀 양육비 담당 기관의 변호사가 본인을 대리하지 않을 것이라는 것을 알고 있습니다.
2. **심리를 받을 권리.** 본인은 사법관에게 다음 사항을 결정하게 할 권리가 있다는 것을 알고 있습니다: (a) 본인이 합의서에 기명된 자녀의 부모인지 여부, (b) 본인이 지급해야 하는 자녀 양육비 금액, 그리고 (c) 지급하지 않은 양육비 금액.
3. **증인과 대면하여 반대신문을 할 권리.** 본인은 심리에서 제기된 본인에게 불리한 주장은 입증되어야 한다는 것을 알고 있습니다. 본인은 심리에서 증인이 증언할 때 변호사와 함께 출석하여 증인에게 질문을 할 수 있습니다. 또한 증거를 제시할 수도 있습니다.
4. **법률이 확인하는 경우 친자확인검사를 받을 권리.** 본인은 법률이 허용하는 경우 법원이 명령하는 친자확인검사를 받을 권리가 있다는 것을 알고 있습니다. 법원은 검사 결과에 근거하여 판결을 할 것입니다. 법원은 본인이 검사 비용을 전혀 지불하지 않거나, 또는 그러한 비용의 전부 또는 일부를 지불하도록 명령할 수 있습니다.
5. **인정 및 권리 포기.** 본인은 명령 또는 판결의 조건에 동의하면 본인이 이 합의서에 기명된 자녀의 부모라는 것을 인정하고 위에 기술된 권리를 포기하는 것으로 간주된다는 것을 알고 있습니다.
6. **합의서에 자녀 양육비가 포함되어 있는 경우.**
 - a. 본인은 이 합의서에 기명된 자녀에 대한 양육비 명령이 법원에 의해 변경되거나 법률에 의해 종료될 때까지 이 명령을 따를 의무가 있다는 것을 알고 있습니다.
 - b. 또한 본인은 법원이 양육비를 본인의 임금이나 다른 소득에서 직접 지급하고, 양육비를 징수하도록 지정된 지역 자녀 양육비 담당 기관이 있는 경우에는 그 기관으로 보내도록 명령할 것이라는 것을 알고 있습니다.
 - c. 본인은 가이드라인에 의한 자녀 양육비 금액과 제외된 양육비 금액을 결정한 방법을 통지 받았습니다.
7. **합의서에 건강보험에 대한 조항이 포함되어 있는 경우.** 본인은 본인이 비용을 부담하지 않거나 적절한 비용을 부담하는 건강보험이 현재 있거나 앞으로 제공되는 경우 미성년 자녀에 대해 이러한 보험 혜택을 유지해야 한다는 것을 알고 있습니다. 본인의 자녀에 대한 건강보험에 가입하기 위해 건강보험 혜택 지정/미국 의료 지원 통지서 명령이 발부될 수도 있습니다.
8. 본인은 이 명령이나 판결의 조건에 강요를 받지 않고 자발적으로 동의합니다.
9. 본인은 지역 자녀 양육비 담당 기관이 주법에 따라 양육비 지급 의무를 집행해야 한다는 것을 알고 있습니다.
10. 본인은 본인이 고의적으로 본인의 자녀들에 대한 양육비를 지급하지 않는 경우 본인에 대해 형사소송이 제기될 수도 있다는 것을 알고 있습니다.
11. **양육비의 징수.** 본인은 본인이 지급하지 않은 양육비를 본인의 모든 재산으로부터 징수할 수 있다는 것을 알고 있습니다. 이러한 징수는 연방정부 또는 주정부가 본인에게 지급해야 하는 금액(세금 환불금, 실업 및 장애 수당, 복권 당첨금 등)을 압류하거나, 본인이 소유하고 있는 재산을 몰수하거나, 본인의 재산에 담보를 설정하거나, 또는 다른 합법적인 수단으로 집행합니다.
12. 본인이 변호사의 법적 대리를 받는 경우, 본인의 변호사는 명령 또는 판결의 조건, 그리고 이 조언 및 권리 포기 조항을 읽고 본인에게 설명해 주었고, 본인은 이러한 조항들에 대해 알고 있습니다.

본인은 “합의에 대한 조언 및 권리포기” 를 읽고 이해했습니다. 또는
 이 조언을 다음의 언어로 번역하여 첨부합니다(언어를 자세히 기재):
 본인은 번역을 이해합니다.

날짜:

(성명을 타자하거나 정자로 기재)



참고용

(당사자 서명)

통역사의 진술: 위에 기명된 당사자는 다음과 같은 이유로 이 조언을 읽거나 이해할 수 없습니다.

당사자가 다음의 언어를 주로 사용합니다(자세히 기재):
 기타(자세히 기재):

본인은 위에 기명된 당사자를 위해 의사록 및/또는 명령 또는 판결, 합의에 대한 조언 및 권리포기를 최선을 다해서 읽었고 번역했다는 것을 증명하며, 이러한 진술이 사실이 아닐 경우 캘리포니아 주법에 따라 위증죄로 처벌 받을 것을 감수합니다. 위에 기명된 당사자는 서명을 하기 전에 명령 또는 판결의 조건을 이해했다고 말했습니다.

날짜:

(통역사 성명을 타자하거나 정자로 기재)



(통역사 서명)